



CH-3003 Berna, UFSP

- Alle direzioni cantonali della sanità,
- Alle associazioni professionali FMH, ISFM, SSO, BZW, ChiroSuisse, Swiss Chiropractic Academy, SVS, pharmaSuisse, Institut FPH, ASMAC e VLSS
- Alle associazioni H+ e Cliniche private svizzere

Berna, il 27 ottobre 2023

## **Obbligo di registrazione per chiunque eserciti una professione medica universitaria in Svizzera**

Gentile Signore e Egregi Signori,

Con la revisione della legge sulle professioni mediche universitarie (LPMed; RS 811.11), entrata in vigore il 1° gennaio 2018, chiunque eserciti una professione medica universitaria in Svizzera deve essere registrato nel registro delle professioni mediche universitarie (MedReg).

In qualità di autorità competente per il riconoscimento e la registrazione di diplomi esteri delle professioni mediche universitarie desideriamo richiamare la vostra attenzione su quanto segue:

- **Modalità di registrazione nel MedReg**

I titolari di un diploma *federale* in una professione medica universitaria sono registrati automaticamente nel MedReg con il conseguimento del diploma.

I titolari di un diploma *estero* in una professione medica universitaria possono registrarsi nel MedReg tramite una delle tre modalità seguenti:

- **Riconoscimento diretto** di diplomi conseguiti in Paesi dello spazio UE/AELS:  
[www.ufsp.admin.ch](http://www.ufsp.admin.ch) ► Professioni sanitarie ► Diplomi esteri ► Diplomi delle professioni mediche dei paesi UE/AELS ► Riconoscimento diretto dei diplomi
- **Riconoscimento indiretto** di diplomi conseguiti in Paesi esterni allo spazio UE/AELS, ma già riconosciuti in uno Stato dello spazio UE/AELS:  
[www.ufsp.admin.ch](http://www.ufsp.admin.ch) ► Professioni sanitarie ► Diplomi esteri ► Diplomi delle professioni mediche fuori UE/AELS ► Riconoscimento indiretto dei diplomi

- **Registrazione** di un diploma estero non riconoscibile (conseguito fuori dallo spazio UE/AELS):  
[www.ufsp.admin.ch](http://www.ufsp.admin.ch) ► Professioni sanitarie ► Diplomi esteri ► Diplomi delle professioni mediche fuori UE/AELS ► Riconoscimento indiretto dei diplomi ► Registrazione di un diploma estero non riconoscibile
  
- **Importante**
  - L'attività professionale nella corrispondente professione medica universitaria può essere svolta solo se la persona che esercita la professione è registrata nel MedReg.
  - La presentazione della domanda non garantisce il completamento (con esito positivo) della procedura. Questa si conclude con l'invio della decisione formale di riconoscimento o di registrazione della MEBEKO.
  - La procedura di riconoscimento o di registrazione di un diploma estero richiede all'incirca tre mesi se la documentazione presentata è completa.
  - Si prega di verificare che le persone che esercitano (o eserciteranno) una professione medica universitaria nel vostro ambito di competenza siano registrate nel MedReg (<https://www.healthreg-public.admin.ch/medreg/search>).

Vi saremo grati se vorrete inoltrare queste informazioni alle persone che esercitano una professione medica universitaria nel vostro ambito di competenza o alle istituzioni, associazioni professionali (cantonali) o strutture sanitarie che vi rientrano.

Per qualsiasi ulteriore informazione, non esitate a contattare la segreteria della Commissione delle professioni mediche (MEBEKO), sezione formazione, all'indirizzo [MEBEKO@bag.admin.ch](mailto:MEBEKO@bag.admin.ch).

Distinti saluti

La Commissione delle professioni mediche  
Sezione formazione  
La responsabile



Dr.ssa med. N. Koch